

# GALASSIA rimAWAY

**IGIENE:** Pulizia totale dell'interno del wc, evitando l'accumulo di calcare, sporcizia e i cattivi odori che ne possono derivare.

**HYGIENE:** Total cleaning of the inside of the toilet, avoiding the accumulation of limestone, dirt and bad smells which may arise.

**HIGIENE:** Limpieza a fondo del interior del inodoro, evitando la acumulación de cal (caliza) y la suciedad y olores que pueden sobrevenir.

**HYGIENE:** Nettoyage minutieux de l'intérieur de la toilette, en évitant l'accumulation du calcaire, de la saleté et des odeurs qui peuvent surger.

**UTILIZZO:** Adatto ad ambienti privati e pubblici.

**USE:** Suitable for private and public environments.

**USO:** Adecuado para ambientes públicos y privados.

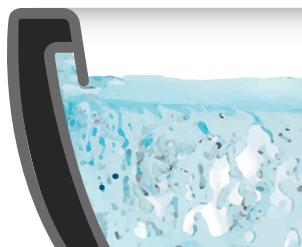
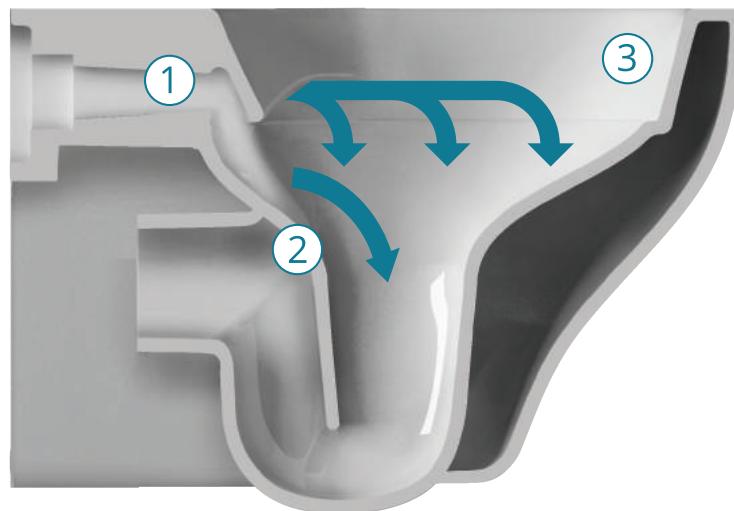
**USAGE:** Convenant aux milieux privés et publics.

**RISPARMIO:** Utilizza solo 3 litri d'acqua per il risciacquo.

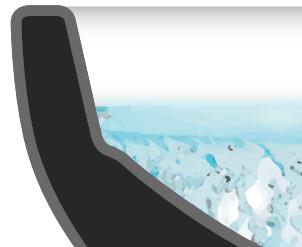
**SAVINGS:** It uses only 3 liters of water for rinsing.

**AHORRO:** el inodoro utiliza sólo 3 litros de agua para el enjuague.

**ÉCONOMIE:** la toilette utilise seulement 3 litres d'eau pour le rinçage.



Vaso tradizionale  
Traditional WC  
Inodoro tradicional  
Toilette traditionnel



Sistema rimAWAY  
RimAWAY system  
Sistema rimAWAY  
Système rimAWAY

- 1 L'acqua fuoriesce da una fessura che si trova nella parte interna-posteriore del vaso.
- 2 La forma del bacino permette all'acqua di eliminare rapidamente ed accuratamente quanto presente.
- 3 L'assenza della brida permette una pulizia più accurata e facile.

1. The water comes out from a slot placed in the inside back of the wc.
2. The shape of the basin allows the water to remove quickly and carefully everything is present.
3. The absence of the rim allows a deeper and easier cleaning.

1. El agua sale de una abertura que se encuentra en la parte interior, detrás de el inodoro.
2. La forma de la cuenca permite al agua de eliminar rápidamente y con precisión cuánto está presente.
3. La falta del canal sin lavado, permite una limpieza más profunda y fácil.

1. L'eau sort d'une fente qui est située dans la partie arrière-intérieure de la cuvette.
2. La forme du bassin permet à l'eau d'éliminer rapidement et avec précision tout ce qui est présent.
3. L'absence de la bride permet un nettoyage plus précis et simple.

